



## Il dispositivo multifunzionale che risponde a tutte le vostre esigenze quotidiane di gestione documentale

Se siete alla ricerca dei benefici produttivi della copiatura digitale, o se volete un sofisticato prodotto multifunzione, le DSm616, DSm620 e DSm620d Gestetner rappresentano la soluzione ideale. Progettate appositamente per uffici o gruppi di lavoro di piccole dimensioni, renderanno semplicissima la gestione di tutti i vostri documenti. Realizzate secondo criteri assolutamente innovativi garantiscono prestazioni eccellenti; queste macchine, infatti, possono essere utilizzate sia come copiatori sia come prodotti multifunzione (stampante di rete, scanner, fax). Tutto ciò, unito a caratteristiche che ne accrescono la produttività quali la funzione Scan-to-Email, il driver di stampa RPCS e i tool di gestione "web-based", permette a queste macchine di soddisfare pienamente i vostri bisogni quotidiani, portando la produttività a livelli altissimi. Le Gestetner DSm616, DSm620 e DSm620d si dimostreranno risorse valide e affidabili.



*Gestetner garantisce competenza e professionalità, mettendo a disposizione del cliente la propria conoscenza di prodotti e soluzioni software e fornendo le migliori soluzioni per la gestione documentale.*

Queste apparecchiature rappresentano la soluzione ottimale in quei luoghi in cui lo spazio è un fattore chiave. Grazie alle dimensioni compatte possono essere sistemate in qualsiasi ufficio o gruppo di lavoro, anche se di piccole dimensioni



Copiatura fronte-retro, stampe e scansioni veloci e di alta qualità sono disponibili con la DSm620d, un'apparecchiatura che vi permetterà di risparmiare carta e tempo prezioso



Il processo digitale "scan once, copy many" fa sì che ogni copia sia l'esatta riproduzione dell'originale, garantendo una qualità eccezionale



#### **Superba qualità della copiatura digitale**

Utilizzati come copiatori, DSm616, DSm620 e DSm620d producono copie di qualità eccellente grazie alla tecnologia digitale. Con il processo di "scan once, copy many" ogni copia riproduce fedelmente l'originale, con una risoluzione reale di 600 dpi dal primo all'ultimo foglio – persino su formato A3.

#### **Velocità e produttività**

Queste apparecchiature garantiscono performance di altissimo livello grazie a un tempo di riscaldamento e un tempo di prima copia molto brevi, cui si aggiunge una velocità di 16/20 copie al minuto. L'alimentatore automatico (ADF) assicura che documenti composti da numerose pagine vengano gestiti senza alcuna difficoltà e considerando l'ampia capacità carta fornita anche dai cassette opzionali, persino i lavori più lunghi vengono portati a termine senza interruzione. Per aumentare la produttività e insieme risparmiare tempo e carta, con la DSm620d è disponibile la copiatura fronte e retro grazie all'apposito alimentatore automatico fronte-retro (ARDF). Tutte queste combinazioni sono pensate per assicurare un flusso di lavoro ottimizzato e razionale.

#### **Compatta, ma con molteplici funzioni**

Progettate appositamente per uffici di piccole dimensioni o gruppi di lavoro, le DSm616, DSm620 e DSm620d sono la soluzione ideale quando il bisogno di spazio è un'esigenza reale. Tutte le funzioni vengono svolte da un unico dispositivo, anziché da quattro macchine diverse, al fine di garantire una soluzione realmente ottimale per quanto riguarda le vostre quotidiane necessità di copia, stampa, scansione e fax.

#### **Veloce ed efficiente stampa in rete**

Le DSm616, DSm620 e DSm620d diventano anche veloci ed efficienti stampanti di rete. La velocità di 16/20 pagine al minuto e la risoluzione reale di 600 dpi assicurano ogni volta stampe eccellenti in brevissimo tempo, anche nel caso di documenti molto lunghi. La DSm620d permette di gestire materiali voluminosi (come, per esempio i report) riproducendoli in fronte-retro, tagliando così anche i costi e il consumo di carta. Il driver di stampa RPCS si avvale di icone grafiche di facile comprensione che guidano verso la corretta impostazione di ogni lavoro. Per quanto riguarda l'utilizzo, nulla potrebbe essere più semplice.

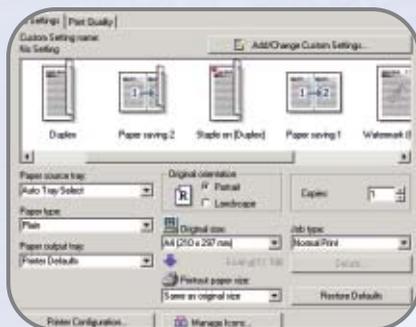
#### **Totale connettività di rete**

Queste apparecchiature sono compatibili con tutti i principali ambienti di rete, così da poter essere velocemente e facilmente integrate in una rete esistente. L'opzione Bluetooth è disponibile a supporto di una sempre maggiore diffusione di computer portatili. L'opzione Wireless LAN (IEEE802.11b) permette di sistemare questi dispositivi all'interno dell'ufficio nel modo migliore, senza bisogno di utilizzare cavi lunghi e antiestetici. Qualunque sia la vostra esigenza, è disponibile una gamma di opzioni di connessione flessibili per soddisfare ogni ambiente di lavoro.

Grazie alla funzione Scan-to-Email si deve solo digitare l'indirizzo: il documento viene immediatamente inviato senza difficoltà al destinatario



Il driver RPCS è di facile utilizzo: una serie di icone grafiche guidano, passo dopo passo, attraverso qualsiasi lavoro di stampa



Compatibili con tutti i più diffusi ambienti network, questi dispositivi dispongono di una vasta gamma di opzioni di connettività



### Soluzioni veloci ed economiche per la scansione dei documenti

Le potenzialità di queste apparecchiature sono ulteriormente incrementate dallo scanner digitale che ha una risoluzione molto alta (600 dpi). Materiali voluminosi vengono facilmente scansionati grazie all'alimentatore automatico (ADF), mentre documenti fronte-retro sono gestiti senza difficoltà con l'alimentatore automatico fronte-retro (ARDF). Altra caratteristica capace di accrescere la produttività è la funzione Scan-to-Email, che permette di effettuare la scansione dei documenti e mandarli come allegati e-mail direttamente all'indirizzo desiderato, il tutto attraverso un pannello di controllo di semplice utilizzo. Gli indirizzi e-mail possono essere digitati manualmente o ricavati dall'indirizzario interno alla macchina. Usando il software ScanRouter tutti gli utenti possono fare scansioni e inviare documenti a cartelle di rete predefinite, direttamente dalle DSm616, DSm620 and DSm620d. Tutto ciò ottimizza l'organizzazione del flusso di informazioni nella vostra azienda colmando la distanza tra i documenti cartacei e le comunicazioni digitali.

### Fax flessibile

Potenziati in modo da garantire tempi di trasmissione molto rapidi, le DSm616, DSm620 e DSm620d consentono anche una grande scelta di funzioni fax, gestibili sia dal pannello di controllo che da PC. Grazie allo scanner veloce e ai tasti di selezione rapida, abbreviata e per l'invio di gruppo è possibile inviare documenti attraverso un pannello di controllo di semplice utilizzo. In alternativa,

l'applicazione LAN Fax permette di inviare un fax direttamente dal PC, risparmiando tempo e carta e garantendo una grande qualità ai documenti trasmessi. Altra importante caratteristica delle DSm620 e DSm620d è un vassoio separa lavori pensato per tenere separati i fax in arrivo dagli altri documenti.

### Innovativi tools basati su tecnologia web

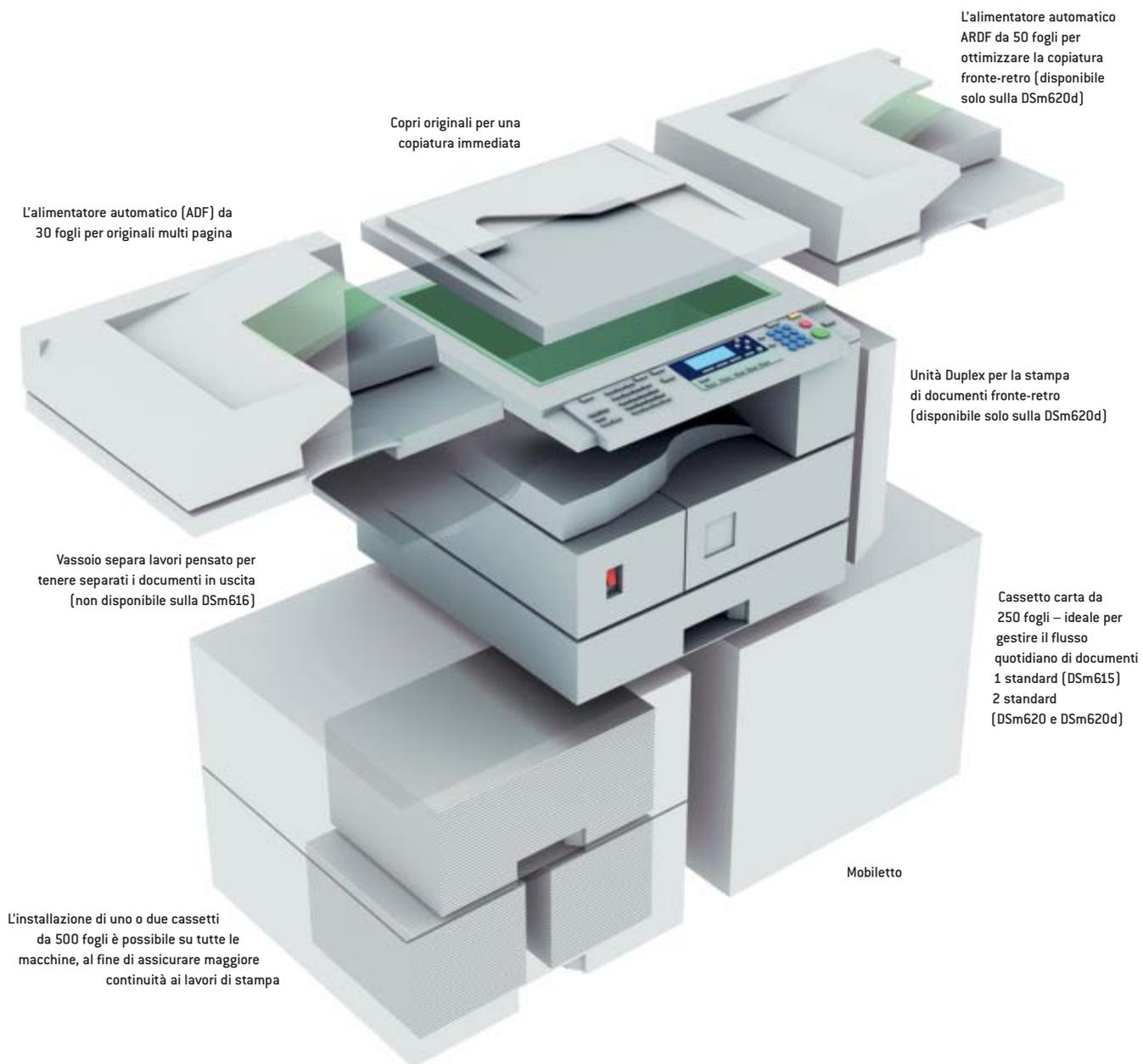
Il software Web Image Monitor viene preinstallato su queste periferiche ed è accessibile attraverso un'interfaccia browser standard. Questo permette agli utenti di tenere sotto controllo il livello della carta e del toner, cambiare le impostazioni di rete e gestire l'indirizzario direttamente dal proprio PC, aumentando così efficienza e produttività. Il software Web SmartDeviceMonitor permette all'amministratore di rete un controllo centralizzato dei dispositivi connessi, sempre attraverso un'interfaccia browser. Molto facile da installare, consente la gestione di queste apparecchiature da qualsiasi scrivania, inclusa la configurazione automatica in base alle specifiche e ai profili di gruppi e di singoli utenti. Il Web SmartDeviceMonitor inoltre controlla continuamente i vostri dispositivi, al fine di garantire un costante monitoraggio del loro status. Grazie a una rapida segnalazione dei problemi via e-mail, gli stessi possono essere immediatamente risolti riducendo al minimo o annullando i tempi di fermo macchina.

### Soluzioni Software

I modelli DSm616, DSm620 e DSm620d di Gestetner si integrano con soluzioni e servizi che aggiungono valore ed efficacia, oltre a permettere un utilizzo completo e duraturo delle apparecchiature. Tutti gli aspetti del vostro business possono trarre vantaggio dalle integrazioni software o dai servizi addizionali che comprendono gestione documentale, controllo dei flussi in rete, analisi, training specifici e supporto sistemistico. La produttività aziendale, la gestione del workflow e il controllo dei costi nella vostra organizzazione, potranno essere migliorati grazie alle soluzioni personalizzate che vi possiamo offrire.

**Aficio™**

*Le DSm616, DSm620 e DSm620d Gestetner sono contrassegnate dal simbolo Aficio – il marchio della tecnologia digitale, dell'innovazione e del supporto attivo ai clienti.*



**La soluzione per la gestione documentale che va incontro ai vostri bisogni**

Ogni piccolo ufficio o gruppo di lavoro ha esigenze, flussi documentali e procedure differenti dagli altri. Le DSm616, DSm620 e DSm620d Gestetner possono essere utilizzate come copiatori oppure come prodotti multifunzione, cioè un'unica apparecchiatura compatta in grado di copiare, stampare, fare scansioni e inviare fax. Si possono poi

aggiungere diverse opzioni sia per la gestione della carta sia per aumentare le funzionalità, come descritto nelle pagine precedenti. Tutto ciò significa che potete scegliere la soluzione per la gestione documentale più produttiva ed efficiente, adeguata alle vostre necessità presenti e future.

# SPECIFICHE TECNICHE DSsm616/DSsm620/DSsm620d

## Copiatore

### Processo di copia

Sistema di stampa elettro-fotografica a doppio raggio laser

### Velocità di copia

16/20 copie al minuto

### Risoluzione

600 dpi

### Copie multiple

Fino a 99

### Tempo di riscaldamento

Meno di 15 secondi

### Tempo prima copia

Meno di 6,5 secondi

### Zoom

50-200% (incremento 1%)

### Memoria

Standard: 16 MB

### Capacità carta in entrata

Standard:

DSm616: 1 cassetto da 250 fogli

DSm620/DSm620d:

2 cassette da 250 fogli

Bypass da 100 fogli

Massima:

DSm616: 1350 fogli

DSm620/DSm620d: 1600 fogli

### Capacità carta in uscita

Standard: 250 fogli (vassoio interno)

### Formati carta

Cassetto standard: A5-A3

Cassetto Bypass: A6-A3

Unità Duplex: A5-A3

### Grammatura carta

Vassoio Standard: 60-90 g/m<sup>2</sup>

Vassoio Bypass: 52-162 g/m<sup>2</sup>

Unità Duplex (DSm620d): 64-90 g/m<sup>2</sup>

### Dimensioni (L x P x A)

DSm616: 550 x 568 x 420 mm

DSm620: 550 x 568 x 558 mm

DSm620d: 587 x 568 x 558 mm

### Peso

DSm616: meno di 35 kg

DSm620: meno di 44 kg

DSm620d: meno di 47 kg

### Alimentazione

110-120 V, 220-240 V, 50/60 Hz

### Consumi elettrici

Operativa: meno di 1280 W

Modalità "Risparmio energia": meno di 40W

## Stampante (Opzionale)

### Velocità di stampa

16/20 stampe al minuto

### Linguaggio di stampa/risoluzione

Standard: PCL5e: 300/600 dpi

PCL6: 600 dpi

RPCS™: 300/600 dpi

Opzione:

Adobe® PostScript® 3™: 600 dpi

### Interfaccia

Standard:

Ethernet 10 base-T/100 base-TX, USB2.0

Opzione:

Bi-direzionale IEEE1284 (porta parallela)

Wireless LAN (IEEE802.11b)

Bluetooth

IEEE1394

### Memoria

Standard: 192 MB

### Protocollo di rete

TCP/IP, IPX/SPX, NetBEUI, AppleTalk

### Ambienti operativi

Windows®

95/98/Me/NT4.0/2000/XP/2003 Server

Macintosh 8.6 o successivi (eccetto

v10.0.X)

Unix/Linux

IBM iSeries /AS/400® utilizzando OS/400

Host

Print Transform

Netware 3.12/3.2/4.1/4.11/5.0/5.1/6

## Scanner (Opzionale)

### Velocità di scansione

Massimo 43 originali al minuto (MH, A4)

### Risoluzione

600 dpi

### Formato originali

A5-A3

### Formati gestiti

PDF/TIFF

### Driver in dotazione

Network TWAIN

### Scan-to-Email

SMTP e TCP/IP richiesto

### Numero di destinatari

Massimo 100

### Numero di indirizzi memorizzabili

Massimo 150

### Indirizzo

Via pannello operativo, Web Image Monitor o SmartDeviceMonitor™

## Fax (Opzionale)

### Circuito

PSTN, PBX

### Compatibilità

ITU-T (CCITT) G3

### Velocità modem

Massima 33,6 kbps

### Risoluzione

200 x 200/100/400 dpi

### Metodo di compressione

MH, MR, MMR, JBIG

### Velocità di scansione

1 secondo (200 x 200 dpi, A4, SEF)

### Capacità di memoria

Standard: 3 MB

### Backup della memoria

Sì

## Software

SmartDeviceMonitor™<sup>1</sup>

Web SmartDeviceMonitor™

Web Image Monitor

DeskTopBinder™ V2 Lite<sup>1</sup>

ScanRouter™ V2 Lite<sup>1</sup>

<sup>1</sup> In dotazione con l'opzione stampante/scanner

## Altre Opzioni

- copri originali
- alimentatore automatico da 30 fogli
- alimentatore automatico fronte-retro da 50 fogli (DSm620d)
- vassoio separa lavori (DSm620/DSm620d)
- 1 cassetto carta da 500 fogli
- 2 cassette carta da 500 fogli
- mobiletto

Tutti i prodotti Gestetner sono conformi alla normativa di qualità ISO 9001 e alla normativa sui sistemi di gestione ambientale ISO 14001 in tutte le fasi di produzione.

In qualità di partecipante al Programma ENERGY STAR, Gestetner dichiara che questo prodotto è conforme agli standard ENERGY STAR di risparmio energetico.

L'azienda si riserva il diritto di modificare le specifiche tecniche o l'aspetto esteriore di questi prodotti.

La gamma di prodotti opzionali potrebbe non essere sempre interamente disponibile. Tutti i nomi di brand e di prodotto sono identificati e pertanto riconosciuti come marchi registrati dei rispettivi proprietari.



Adobe PostScript® 3



# Gestetner

Part of the NRG group

[www.gestetner.com](http://www.gestetner.com)

Via E. Cavaglia 11 - 20139 Milano - Tel. 02 5356.1 Fax 02 5356.333

